

Eggflue

Echo



Grälliger Dorfzytig

Primarschulhaus

Neu verpackt

S. 6

Delsbergstrasse

Frisch geteert

S. 9

> Notfallnummern und Gemeindedienste

2

Notfallnummern

Allgemeiner Notruf	112
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
REGA	1414
Strassenhilfe TCS/ACS	140
Die dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder	147
Medizinische Notrufzentrale (Ärzte, Zahnärzte, Apotheken)	061 261 15 15
Kantonsspital Bruderholz	061 436 36 36
Kantonsspital Laufen	061 400 80 80
Spital Dornach	061 704 44 44
Spitex Region Birs GmbH	061 753 16 16
Kantonspolizei Laufen	061 553 42 17
Kreiskommando Liestal	061 553 72 72

Gemeinde und Kirche

Gemeinde

Gemeindeverwaltung	061 741 17 17
Bauverwaltung	061 751 14 07
Gemeindepolizei	079 783 16 95
Gemeinde Werkhof	061 741 14 40
Werkhofleiter: Claude Remy	079 674 20 72
Brunnmeister: Patrick Müller	079 322 40 67

Kindergarten/Schule

Kindergarten	061 741 18 92
Primarschule Leitung/Sekretariat	061 743 70 12
Primarschule Lehrerzimmer	061 741 17 85
Abwartin: Rita Brunner	077 442 37 88
Hallenwart: Peter Brunner	079 435 67 04



Pfarrämter

Kath. Pfarramt, Seelsorgeteam:
 Pastoralassistent: Albert Dani **061 763 91 28**
 Sekretariat: Patricia Schumacher **061 761 61 71**
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag, 9–11 Uhr
 Kirchweg 4, Zwingen, www.kircheamblauen.ch

Ev.-ref. Pfarramt:
 Pfarrer: Claudius Jäggi **061 761 64 12**
 Pfarrerin: Regine Kokontis **061 761 62 53**
 Sekretariat: Sabine Freund **061 761 40 43**
 Öffnungszeiten: Montag und Dienstagvormittag
 Schutrain 7, Laufen, www.ref-laufental.ch

Burgergemeinde

Georges Thüning **061 741 21 12**

Forstrevier

Forstrevier Angenstein **061 751 38 75**

Wildbüter

Thomas Schindelholz **061 741 20 37**

Kammerjäger

René Borer **079 426 82 56**

Inter GGA Kabelnetz

Störungsdienst, 24 Std./7 Tage **061 711 55 55**

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung

gemeinde@grellingen.ch
 Montag–Donnerstag **10.00–11.30/16.00–17.15**
 Dienstag **10.00–11.30/16.00–18.30**
 Freitag **geschlossen**

Gemeindepräsident

alex.hein@grellingen.ch
 Sprechstunde bitte anmelden: **061 741 17 17**

Sozialhilfebehörde

gshb3@sozialdienste.ch
 Sozialdienste Laufental
 Sprechstunde bitte anmelden: **061 766 30 50**

Multisammelstelle Greslyhof

werkhof@grellingen.ch
 Montag/Donnerstag **16.00–18.00**
 Jeden letzten Donnerstag im Monat bis 19.00 Uhr

Impressum

Herausgeber und Trägerschaft

Einwohnergemeinde Grellingen

Redaktion

Dany Hugelshofer dany.hugelshofer@grellingen.ch
Vrena Ryter info@spatium37.ch
Iris Spies-Hueber iris.spies@grellingen.ch

Verlag, Inserate, Abonnemente

Gemeindeverwaltung
Frau Iris Spies-Hueber
Baselstrasse 6, 4203 Grellingen
Telefon 061 741 17 17, Fax 061 741 10 13
echo@grellingen.ch, www.grellingen.ch

Insertionspreise

1/16 Seite	81×30 mm	Fr. 40.–
1/8 Seite	81×62 mm	Fr. 50.–
1/4 Seite	170×57 mm	Fr. 80.–
1/2 Seite	170×111 mm	Fr. 150.–
1/1 Seite	210×275 mm	Fr. 270.–

Jahresabschlüsse mit Rabatt bitte anfragen.
Textkorrekturen nach Aufwand.

Nächstes Eggflue-Echo

> **24. Dezember 2020**

Redaktionsschluss 4•2020

> **16. November 2020, 12.00 Uhr**

Layout

Spatium 37 Vrena Ryter, Brittnau

Druck

Druckzentrum Laufen AG, Laufen
Auflage: 1050 Exemplare, Digitaldruck

Verteiler

Gratis durch die Post in alle Grellinger Haushalte.
Jahresabonnement für Auswärtige Fr. 20.–

Inhalt

Einwohnergemeinde

Statistisches, Gratulationen	4
Die Seite des Gemeindepräsidenten	5
Aus dem Gemeinderat	6
Amtliche Mitteilungen	7
Freiwillige gesucht	8
Bau- und Umweltschutzdirektion	9
Covid-19	2, 4, 12, 19

Kirchen/Pfarreien

10

Schulen/Spielgruppe

12

Ortsvereine/Veranstaltungen

Chor Grellingen	13
Ches-Hütte-Fescht abgesagt!	13
Frauenverein Senioren-Spielnachmittage	14
Katholischer Kirchenchor	14
Laiebühni Glögglifels	15
Marktgruppe Grellingen	15

Einsendungen/Verschiedenes

Seniorenturnen	2
Raiffeisenbank	16
Primeo Energie	17
Birsstadt	17

Grellingen Info

19

Bürgergemeinde

19

Bitte beachten Sie unsere Inserenten!

3•2020

September 2020 **Grälliger Dorfzytig**

Offizielles Mitteilungsblatt
der Einwohnergemeinde Grellingen
Erscheint 4× jährlich: im März, Juni, September
und Dezember

Statistisches

Geburten

1. Februar 2020	Alaz , Sohn von Hatice und Mekan Kent
14. Mai 2020	Amina , Tochter von Lumturije und Sabidin Tika
16. Mai 2020	Elin , Tochter von Michèle und Philippe Hensler
18. Juni 2020	Simon , Sohn von Celine und Thomas Erbsmehl
20. Juni 2020	Kai Erik Jegor , Sohn von Yekaterina und Christoph Schaffhauser

Herzliche Gratulation!



Rose-Marie Gubler, 85, 20.7.2020

Der Gemeinderat gratuliert Ihnen ganz herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünscht Ihnen weiterhin gute Gesundheit und viel Gfreuts.

Herzlich willkommen!

Als neue Dorfbewohnerinnen und -bewohner begrüßen wir in Grellingen herzlich:

- _____
Frau Tatjana Bossert mit Sohn Finn
- _____
Herr und Frau Stefanie und Reto Glaser
- _____
Herr Mischa Heuberger
- _____
Herr Sven Jud
- _____
Frau Charlotte Karrer
- _____
Herr Jan Moser
- _____
Frau Sandra Moser
- _____
Herr Andreas Meneghello
- _____
Frau Silvana Staub
- _____
Familie Estefania Anchundia Villacres und Thomas Vogel mit Kindern Natali und Andy
- _____
Herr Robinson Vogel Anchundia



Pro Senectute Abteilung Sport



Seniorenturnen
in Grellingen

Wir würden uns freuen, wenn Sie/Du zu uns ins Turnen kommst.

Jeweils am Montag
9.00-10.00 Uhr

in der Turnhalle der Primarschule.

Kontakt: Evelyne Bitterli, Tel. 061 741 11 58

Wir freuen uns auf Sie/Dich.



Liebe Grellingerinnen, liebe Grellinger

Die Sommerferien fanden dieses Jahr ganz unter den Einschränkungen der Corona-Vorgaben des Bundes oder der Kantone statt. Viele verbrachten die Ferien nicht am Meer, sondern zu Hause oder zumindest in der Schweiz. So hat der/die eine oder andere unbekannte Orte kennen gelernt und eventuell festgestellt, wie schön es doch auch in der Schweiz sein kann.



Die Corona-Krise hält uns weiterhin auf Trab. Dennoch hat man wieder zu so etwas wie einem «normalen» Alltag zurückgefunden. Mit den mehrheitlich eingehaltenen Schutzmassnahmen können wir die Infektionsraten hoffentlich einigermaßen im Griff behalten. Die Arbeit zu Hause (Homeoffice) wird teilweise oder auch ganz wieder durch die Arbeit im Geschäft vor Ort abgelöst. Auch der Unterricht findet seit Beginn des neuen Schuljahres wieder an allen Schulen physisch im Klassenzimmer statt.

Dennoch gilt es natürlich weiterhin, wachsam zu sein und die Vorgaben wie Hygiene, Abstandsregeln und wo gegeben, die Maskenpflicht, einzuhalten. Nur so können wir eine zweite Infektionswelle verhindern!

Start der neuen Legislatur



Nachdem sich der Gemeinderat im Juni neu konstituiert hat, hat die Legislatur 2020–2024 am 1. Juli 2020 begonnen. Die erste Gemeinderatssitzung

fand am 20. Juli statt, an der natürlich auch die neuen Ratsmitglieder Nadine Patterson und Rudolf Gitzi teilnahmen. Ich heisse die beiden auf diesem Weg noch einmal ganz herzlich in unserer Runde willkommen. Nadine Patterson ist neu verantwortlich für das Ressort Bildung und Rudolf Gitzi für das Ressort Verkehr, Sicherheit und Umwelt.



Gleichzeitig möchte ich die Gelegenheit nutzen, und den abgetretenen Gemeinderätinnen Marlies Feller und Carmen Egli ganz herzlich für ihre geleistete Arbeit im Dienste der Gemeinde Grellingen zu danken!

Einführung Behördenlösung

Pünktlich zum Start der neuen Legislatur wurde im Zusammenhang mit den Gemeinderatssitzungen die Behördenlösung eingeführt. Dies bedeutet, dass die beantragten Geschäfte der Ratsmitglieder in die elektronische Geschäftsverwaltungs-Datenbank hochgeladen werden. Somit hat jedes Ratsmitglied mit seinem Computer von überall aus Zugriff auf die traktandierten Geschäfte und kann zum Beispiel auch von zu Hause aus seine Beurteilung oder Bemerkungen zum Geschäft abgeben. Dieses System soll in absehbarer Zeit die physische Aktenauflage auf der Verwaltung ersetzen. Die Sitzungen finden aber immer noch auf der Gemeindeverwaltung statt.

Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2020

Wegen der Corona-Vorgaben musste die Einwohnergemeindeversammlung im Juni in die Mehrzweckhalle verlegt werden. Trotzdem nahmen 61 Stimmberechtigte an der Versammlung teil.

So wurden dann auch über den Quartierplan Langmatt, die dazu gehörige Kompetenzerteilung des Landverkaufs an den Gemeinderat und den Verpflichtungskredit für eine gemeinsame Niederzone in der Wasserversorgung von Grellingen und Duggingen längere und angeregte Debatten geführt. Die Geschäfte wurden schlussendlich aber deutlich angenommen, womit die Überbauung Langmatt weiter vorangetrieben werden kann. Dies ist sicher ein grosser Beitrag zur positiven Entwicklung unseres Dorfes.

Bleiben wir also positiv, was die Entwicklung unseres Dorfes angeht und besonders auch, was die Entwicklung der Corona-Krise angeht.

Bleiben Sie weiterhin gesund und geniessen Sie die schöne Herbstzeit.

Euer Präsi: Alex Hein

Ressortnachrichten

>Ressort Kultur und Immobilien

6

In die Badi Laufen zum Einheimischen-Tarif

Seit dieser Saison können Grellingerinnen und Grellinger vom Einheimischen-Tarif in der Badi Nau in Laufen profitieren.

Grellingen leistet dazu ab diesem Jahr einen jährlichen Beitrag an die Gemeinde Laufen für die Betriebskosten der Zentrumslasten «Schwimmbad, Eissport- und Freizeithalle». Sobald die Temperaturen dereinst im Herbst wieder sinken werden und die Eissporthalle wieder öffnet, empfiehlt sich zudem der Gang aufs Schlittschuhsais, denn auch dort gilt der Einheimischen-Tarif.

Mit dieser Saison wurden die Einzeleintritte auf den bisherigen Einheimischen-Tarif gesenkt. Der Einheimischen-Tarif betrifft somit neu massgeblich die Saisonabonnemente.

Ob im Wasser oder auf dem Eis, wir wünschen viel Spass und Freude.

Das Schulhaus neu verpackt

Unser Schulhaus wird seit diesem Frühling saniert. Richtig los ging es in den Sommerferien und mittlerweile gehen die Arbeiten der ersten Etappe ihrem Ende entgegen. Mit der Etappe 1 hat unser Schulhaus effektiv eine neue Verpackung erhalten, denn die Aussenhülle inklusive Dach und Fenster wurde komplett saniert und auf den neusten Stand gebracht.

Mit Abschluss der Etappe 1 ist die Arbeit aber noch nicht getan, denn mit Etappe 2 kommt nicht nur die komplexe Innensanierung, sondern auch der Anbau in-



klusive Lift dazu. Dies will entsprechend geplant sein, wofür wiederum ein Generalplanermandat vergeben wurde. Ziel ist es, per Ende Jahr die Planung soweit abschliessen zu können, damit Anfang nächsten Jahres eine Submission für die Ausführung der zweiten Etappe möglich wird.

Apropos neu verpackt: Für die Gestaltung unseres Schulhauses haben wir uns etwas einfallen lassen. Seien Sie gespannt!

Apropos Brunnen

Brunnen Bahnhof

Seit Ende Juni erstrahlt unser Brunnen am Bahnhof wieder in neuem Glanz. Mit der Sanierung des Beckens wurden auch die technischen Anschlüsse erneuert und der Platz mit frischem Mergel gepflastert. Sei es als Vi-



sitenkarte für Wanderer und Biker oder einfach zum Verweilen beim Dorfspaziergang der Einheimischen, der Platz mit Brunnen kann, darf und soll wieder mit Leben gefüllt werden.



Brunnen Gemeindehaus

Unser Brunnen beim Gemeindehaus verharret seit Saisonbeginn im Sommerschlaf. Dies hat nichts mit Corona zu tun, sondern nun steht definitiv die beschlossene Sanierung an. In diesen Tagen beginnt der Abbruch und parallel werden bereits die neuen Steine gesägt, so dass auch dort dereinst wieder mit Freude dem Geplätscher des Wassers gelauscht werden kann. Gemäss aktueller Planung sollte der Brunnen auf den Herbst fertig sein und wer weiss, vielleicht können wir ihn sogar noch ein wenig laufen lassen, bevor dann erneut der Winterschlaf droht.

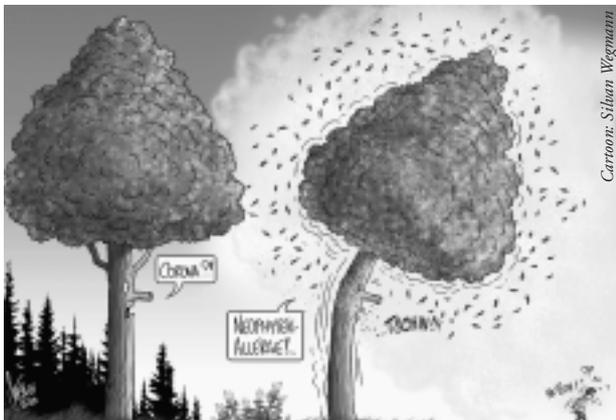
Dany Hugelshofer, Gemeinderat

>Ressort Verkehr, Sicherheit und Umwelt

Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

Viele Pflanzen gedeihen und blühen in unseren Gärten besonders prächtig. Was manche Gartenbesitzer nicht wissen: Auch wenn sie noch so schön sind, von einigen als Zierpflanzen von weit hergeholten Gewächsen geht eine ernstzunehmende Gefahr aus. Sie haben bei uns keine natürlichen Konkurrenten, breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus, verdrängen wertvolle heimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald.

Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen direkt ins Ökosystem Wald



gelangen. Einmal ausgewildert, ist es für Waldeigentümer und Forstprofis schwierig und teuer, die wuchernen Fremdlinge wieder zu stoppen – mancherorts sogar unmöglich. Neophyten führen sich im Wald auf wie Elefanten im Porzellanladen. Unkontrolliert wachsen sie zu neuen, dichten Beständen heran und nehmen anderen Pflanzen, besonders jungen Bäumchen, den Platz

und das Licht weg. Damit stören sie die Naturverjüngung, also das eigenständige Nachwachsen der verschiedenen heimischen Baumarten. Krankheiten und Schädlinge lassen Bäume absterben. Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald. Nie!

Danke, dass Sie verantwortungsbewusst handeln und Ihre Gartenabfälle fachgerecht entsorgen! Neophyten gehören in den Abfallsack! Nutzen Sie für alles andere die Grünabfuhr der Gemeinde oder erkundigen Sie sich bei der Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe.



Amt für Wald beider Basel

Weitere Informationen zum Wald und seiner Gesundheit finden Sie unter www.waldschweiz.ch

Rudolf Gitzi, Gemeinderat

Amtliche Mitteilungen

Allgemeine Informationen

Baubewilligungen

18. 5. 2020	Delsbergstrasse 48	Wärmepumpe und Gartenhaus
4.6.2020	Hauptstrasse 51	Anbau Wohnhaus
11. 6. 2020	Rödlerweg	Einfamilienhaus mit Garage
29. 6. 2020	Terrassenweg 10	Ersatz Ölheizung zu Wärmepumpe

Geschwindigkeitskontrollen

Kontrollort	Datum	1	2
Nunningerstrasse	21. 5. 2020	169	5
Baselstrasse	2. 6. 2020	390	17
Delsbergstrasse	22. 6. 2020	224	40
Delsbergstrasse	8. 7. 2020	242	5
Baselstrasse	21. 7. 2020	654	71
Nunningerstrasse	23. 5. 2020	206	2
Delsbergstrasse	24. 5. 2020	326	51

1 = gemessene Fahrzeuge, 2 = Übertretungen

Gemeindewahlen 2020

In unserer letzten Ausgabe des Eggflue-Echos haben wir über die Verschiebung der Wahlen aufgrund der Pandemie informiert. Die Wahlen der Amtsperiode 2020–2024 für das Wahlbüro, den Schulrat und die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission wurden auf den 27. September angesetzt. Bis zum Eingabetermin vom 10. August 2020 haben sich ausser dem Wahlbüro weniger Kandidierende angemeldet, als Sitze zu besetzen sind. Somit muss die Urnenwahl am 27. September durchgeführt werden.

Beim Wahlbüro erfolgt die Stille Wahl, da die Anzahl Kandidierenden und die Anzahl Sitze identisch sind. Nachwahlen für den Schulrat und die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission sind sehr wahrscheinlich und werden am 29. November durchgeführt. Die Eingabefrist für diese Nachwahlen ist Montag, 5. Oktober 2020.

Die Präsidentin der gemeinsamen Sozialhilfebehörde 3 stellte sich erneut zur Wahl. Der zweite Sitz hat das zuständige Gemeinderatsmitglied inne. Da Frau Rosmarie Pabst die einzige Kandidatin war, konnte diese in Stiller Wahl gewählt werden.

Beteiligung des Kantons an den U-Abo-Kosten

Anfang Juli informierte der Kanton die Gemeinde über eine Regelung, wonach die Abokosten für die Sekundarschüler/innen durch den Kanton zu 80 Prozent übernommen würden. Der Regierungsrat folgt damit einem Urteil des Kantonsgerichts vom 19. Februar 2020. Demzufolge zahlt der Kanton in denjenigen Fällen, bei welchen der Schulweg nur mit dem öffentlichen Verkehrsmittel zumutbar sein soll. Nicht mehr zumutbar sind offenbar Schulwege, bei welchen der Schulstandort mindestens 6 Leistungskilometer von zu Hause entfernt liegt und eine Höhendifferenz von mehr als 150 Metern besteht. Ab Schuljahr 2020/2021 hätte diese Regelung eingeführt werden sollen.

Parallel dazu hat die Gemeinde Grellingen ein eigenes Reglement über die Beteiligung an den Kosten der Umweltschutzabonnements für Schülerinnen und Schüler aus Grellingen des 7. bis 9. Schuljahrs. Für das nun laufende Schuljahr 2020/2021 wurden dafür den Erziehungsberechtigten bereits Beiträge erstattet.

Nach Anfrage der Gemeinde bei der Bildungsdirektion des Kantons Basel-Landschaft konnte noch keine Auskunft über das weitere Vorgehen erteilt werden. Die Erziehungsberechtigten von Grellinger Sekundarschülerinnen und -schülern, die in Laufen zur Schule gehen, werden über das weitere Vorgehen informiert, sobald dazu Informationen vorliegen.



Einwohnergemeinde
Grellingen

Freiwillige gesucht

Die langen Wochen der Corona-Krise haben allen viel abgefordert, vorab dem Pflegepersonal, den Ärztinnen und Ärzten oder den Mitarbeitenden der Spitex. Trotz des gut ausgebauten Gesundheits- und Versorgungssystems in der Schweiz hat sich aber gezeigt: Ohne Freiwillige geht es nicht! Gerade in den vergangenen Wochen haben sich viele Freiwillige in ihren Gemeinden oder in den Quartieren engagiert. Sie haben Angehörige der sogenannten Risikogruppen zu Arztterminen gefahren, sie mit Lebensmitteln versorgt, mit ihnen oder für sie Behördengänge erledigt oder mit Anrufen und Besuchen für Abwechslung gesorgt und vieles mehr für sie getan.

Diesen zahlreichen Freiwilligen gilt unser grosser Dank. Sie haben enorm viel geleistet. Nun ist es aber so, dass es auch in «normalen» Zeiten nicht ohne das Engagement von Freiwilligen geht. Jetzt, nach der Lockerung der CoronaMassnahmen, gilt es, vorwärts zu blicken. Im Laufental wird zurzeit von einer Arbeitsgruppe eine Versorgungsregion gemäss dem kantonalen Altersbetreuungs- und Pflegegesetz (APG) aufgebaut. Dabei will man künftig nicht nur auf die spezialisierten Organisationen wie Spitex, Pro Senectute, Spitäler und Arztpraxen zählen. Damit gewährleistet bleibt, dass auch künftig Betroffene aller Generationen bei Bedarf optimal und möglichst umfassend mit Dienstleistungen aller Art versorgt sind, braucht es weiterhin Freiwillige.

Die Arbeitsgruppe, die sich mit dem Aufbau dieser APG-Versorgungsregion befasst, möchte deshalb schon jetzt einen Appell an alle richten, die auch in Zukunft ihre Dienste anbieten möchten (Babysitting, Einkäufe, Fahrdienste, Telefonate, Besuche, Begleitung zu Behördengängen und Arzt- und anderen Terminen etc.). Selbstverständlich bedeutet Freiwilligenarbeit nicht Gratisarbeit. Für gewisse erbrachte Dienstleistungen könnte es eine finanzielle Entschädigung geben.

Wenn Sie gerne Freiwilligenarbeit leisten möchten – vor allem in Ihrer Wohngemeinde – melden Sie sich bitte per Mail an: arbeitsgruppeAPG@gmx.ch und teilen Sie uns mit, welche Hilfe(n) Sie gerne anbieten würden.

Für die Arbeitsgruppe Versorgungsregion Laufental
Cécile Jenzer, Gemeinderätin Brislach
Edmond Bernard, Gemeinderat Dittingen
Carole Seeberger, Stadträtin Laufen
Therese Conrad, Gemeindepräsidentin Nenzlingen
Andreas Stich, Gemeinderat Wahlen

Grellingen: Instandsetzung Delsbergstrasse

Projektbeschreibung

Die Instandsetzung umfasste den gesamten Abschnitt zwischen dem Birsackerweg und dem Unterdorf. Neben dem Fahrbahn- und Trottoirbelag wurden diverse Leitungen der verschiedenen Werke erneuert oder ergänzt. Zudem ist auf der Strassensüdseite im Abschnitt Birsackerweg bis Martisackerweg ein durchgehendes Trottoir entstanden. Auf dem ganzen Strassenabschnitt wurde ein lärmindernder Belag eingebaut. Auch die Strassenentwässerung und die Beleuchtung wurden angepasst.

Stand der Arbeiten/Etappierung

Die Arbeiten konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Am letzten Juli-Wochenende 2020 wurde der lärmindernde Deckbelag unter einer Totalsperrung eingebaut. Im Nachgang wurden noch die Markierung aufgebracht und die Signale den neuen Gegebenheiten angepasst.

Anwohnerinformation

Die Arbeiten waren mit Unannehmlichkeiten wie Staub, Lärm und diversen Behinderungen verbunden. Sämtliche Beteiligten möchten sich an dieser Stelle ganz herzlich für das entgegengebrachte Verständnis bedanken.

Ivo Kaufmann, Projektleiter, Tiefbauamt, BUD,
Tel. 061 552 40 82 und Monty Baumann, Bauleiter,
Tel. 061 425 92 20.

Tiefbauamt Kanton Basel-Landschaft



Nunningerstrasse: Fertigstellungsarbeiten und Kanalsanierungs- massnahmen

Die Nunningerstrasse im Bereich Fussweg reformierte Kirche bis zum Baugebietsende wird vollumfänglich saniert. Die Hauptarbeiten konnten termingerecht durchgeführt werden und es steht nun noch die Ausführung der Betonplatten der Bushaltestellen bevor.

Vorgesehenes Zeitfenster

Montag, 28. September, bis Freitag, 2. Oktober, zwischen 8.00 und 16.00 Uhr.

Während dieser Arbeiten können die Bewohner des Gebiets Rödlerweg–Neutalweg–Talweg–Rainmattweg über den Oberen Moosweg und Rödlerweg ausweichen. Für die Anwohnerschaft vom Seefeldweg bleibt nur die Umleitung über die Nachbargemeinden, um ins Zentrum zu gelangen

Der Betrieb der Buslinie 117 bleibt zum angegebenen Zeitfenster eingestellt.

Im Anschluss erfolgt die Fertigstellung.

Nach Abschluss der Strassenbauarbeiten werden durch die Gemeinde voraussichtlich zwischen Mitte Oktober und Ende November Sanierungsarbeiten am Kanalisationsnetz durchgeführt. Dabei ist mit lokalen Behinderungen zu rechnen. Der Verkehr wird bei Bedarf durch Verkehrsaufsichten geregelt.

Für Rückfragen: Alex Zuber, Geschäftsbereich Kantonsstrassen, Kreis 1, Tel. 061 552 40 81 oder Beat Probst, Bauleiter, Ingenieurbüro Märki AG, Tel. 061 726 93 33.

Tiefbauamt Kanton Basel-Landschaft

Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufental

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste in Grellingen

Mitfahrgelegenheit wird gerne organisiert:
Tel. 076 582 37 24.

Samstagabend-Gottesdienste in Grellingen

Samstag, 26. September 17.00 Uhr
mit Pfarrerin Regine Kokontis und Tatjana Fuog, Orgel.

Samstag, 24. Oktober 17.00 Uhr
mit Pfarrerin Regine Kokontis und Tatjana Fuog, Orgel.

Weitere Gottesdienste in Grellingen

Sonntag, 8. November 10.00 Uhr
mit Pfarrerin Regine Kokontis, Markus Schlapp, Orgel.

Freitag, 25. Dezember 10.00 Uhr
Weihnachtsfeier mit Pfarrerin Regine Kokontis,
Fabienne Studer, Orgel.

Gottesdienst zur Ehrung der Freiwilligen in der reformierten Kirche Laufen mit anschliessendem Ausflug

Sonntag, 18. Oktober 10.00 Uhr
mit Pfarrerin Regine Kokontis, Chörli Laufen und
Tatjana Fuog, Orgel.



Götschel's Konzept GmbH

Wiederweg 12 Telefon: 061 743 10 15
4203 Grellingen Telefax: 061 743 10 16

www.goetschel-konzept.ch
info@goetschel-konzept.ch



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Dekorative Gestaltung
- Baumanagement
- Planungsarbeiten

- Neuanlagen
- Umgestaltungen
- Gartenservice
- Dach- und Fassadenbegrünung
- Schwimmteiche
- Feucht- und Trockenbiotope



Wenger AG Gartenbau ▪ 4147 Aesch ▪ Tel. 061 756 55 55 ▪ www.wenger-gartenbau.ch



Grienweg 3
4222 Zwingen
Tel. 061 761 37 80
info@gebhardt-schreinerei.ch
www.gebhardt-schreinerei.ch

Einbauschränke ▪ Allgemeiner Innenausbau ▪ Möbelsonderanfertigungen



WIDLER ELEKTRO AG

Elektro-Installationen
Neu- und Umbauten
Telematik und IT Support
Alarmanlagen

Oberwilerstrasse 2
Tel. 061 421 40 42
Fax 061 421 41 47

Elektro-Planung
Unterhalt, Reparaturen + Service
Fachgeschäft für Leuchten und
Haushaltsapparate

4102 Binningen
Tel. Grellingen 076 494 03 52
www.widler-ag.ch



HATEBUR TREUHAND

| Steuererklärung für Firmen und Privatpersonen | Steuerberatung
| Unternehmensberatung | Lohnbuchhaltung und Personaladministration
| Finanz- und Rechnungswesen | Versicherungs- und Rechtsberatung

Erwin Hatebur

Rödlerweg 8
4203 Grellingen

Tel. 061 743 01 01

www.hatebur-treuhand.ch

Chor Grellingen

Wir proben wieder

Nach der langen Corona-bedingten Pause haben wir am Mittwoch, 12. August, die Proben wieder aufgenommen. Selbstverständlich unter Einhaltung der Hygieneempfehlungen.



Dirigent, Sängerinnen und Sänger sind topmotiviert. Wir haben mit der Einstudierung eines buntgemischten Programms begonnen, das im nächsten Jahr zusammen mit Musikern an einem Konzert in Grellingen präsentiert werden soll. Wir können immer noch Verstärkung gebrauchen, insbesondere bei den Tenor- und Alt-Stimmen. Es ist jetzt ein idealer Zeitpunkt, um einzusteigen. Kommt doch am Mittwoch um 19.30 Uhr in die Aula des Schulhauses. Für nähere Auskünfte stehe ich natürlich gerne zur Verfügung.

Leider können wir in diesem Jahr auch keine Geburtstagsständeli abhalten. Wir werden dies nach Möglichkeit im nächsten Jahr an einer Veranstaltung nachholen.

Walter Feller, Telefon 061 74120 74

Guggenmusik Chessilochruächä

Absage Ches-Hütte-Fescht

Aufgrund der aktuell schwierigen und unvorhersehbaren Situation mit der Covid-19-Pandemie muss die Guggenmusik Chessilochruächä Grellingen schweren Herzens die diesjährige Auflage des Ches-Hütte-Feschts absagen. Wir sind der Meinung, dass wir unser Fest momentan in keiner für uns und die Bevölkerung angemessenen Variante stattfinden lassen können. Dies wird das erste Mal seit 11 Jahren sein, dass wir dieses allseits beliebte Fest nicht durchführen können.

Wir hoffen, dass ihr alle weiterhin gesund bleibt und gut durch diese Zeit kommt. Wenn alles gut läuft, sehen wir uns aber spätestens am 6. Februar 2021 an der zweiten Ausgabe der Chessilochete und danach sicher auch wieder am nächsten Ches-Hütte-Fescht am 16. Oktober 2021 wieder!



Wir entsorgen für Sie fachgerecht und preiswert

- **Grüngut**
- **Bauschutt**
- **Aushub**
- **Sperrgut**



Minimulden 1m³/2m³
Normalmulden 4m³/7m³

Grossmulden bis 20m³
Abschliessbare Mulden

Befahrbare Flachmulden 4m³/7m³
Maschinen- und Materialtransporte

Auftritte geplant, aber ...

Am 13. August hat der Kirchenchor Grellingen seine Proben-tätigkeit wieder aufgenommen, nach den Richtlinien der Behörden (BAG, Seco und des Schweizerischen Chorverbands). Wo diese für unsere Proben nicht 1 zu 1 übernommen werden konnten, hat René Schwarz sich freundlicherweise bereit erklärt, das Schutzkonzept anzupassen, und dieses Dokument wurde allen Mitgliedern zugestellt. Die Teilnahme an den Proben ist absolut freiwillig und jedem Mitglied selbst überlassen.

Unsere nächsten geplanten Auftritte, sofern die Pandemie-Situation dies zulässt:

**Samstag, 26. September,
um 17.45 Uhr**

im Gottesdienst (vorher Altersheim Laufen)

**Sonntag, 1. November,
um 14 Uhr**

während der Totengedenkfeier

**Samstag, 21. November,
um 10 Uhr**

zur Firmung mit Weihbischof Denis Theurillat

**Sonntag, 29. November,
um 10.45 Uhr**

Singen zum 1. Advent

**Sonntag, 13. Dezember,
um 17 Uhr**

Adventssingen mit der Gemeinde Grellingen

**Donnerstag, 24. Dezember,
um 23 Uhr**

im Mitternachts-Gottesdienst

Damen-
COIFFEUR
PINA

• 079 590 84 88
061 599 16 94

P. Gschwend | Eichenweg 4 | 4203 Grellingen



FRAUENVEREIN GRELLINGEN

Senioren- Spielnachmittage

Jeden 1. Donnerstag im Monat ab 14 Uhr
im Begegnungszentrum

Unsere Seniorenspielnachmittage sind ein idealer Treffpunkt für ältere Dorfbewohner und -bewohnerinnen, die gerne mit Freunden zusammen sind, oder solche, die neue Kontakte knüpfen wollen, und jene, die einfach gerne Spiele spielen, oder einfach nur, um einen kurzweiligen, vergnüglichen Nachmittag zu verbringen.

Die nächsten Spielnachmittage

- ☞ 1. Oktober 2020
- ☞ 5. November 2020
- ☞ 3. Dezember 2020

Weitere wichtige Daten im Jahresprogramm:

- ☞ 6. Dezember 2020
Adventsfeier

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!



Frauenverein Grellingen

Einladung zur Adventsfeier

Der Frauenverein lädt alle Personen ab dem 65. Lebensjahr mit ihren Partnerinnen und Partnern aufs Herzlichste zu diesem Anlass ein.

Wir möchten die schöne Zeit des Advents besinnlich, musikalisch und auch kulinarisch miteinander feiern.

Sonntag, 6. Dezember

um 14.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Grellingen

Wir würden uns freuen, Sie als unseren Gast zu einem gemütlichen Beisammensein begrüßen zu dürfen.

Lottomatch abgesagt, Theater verschoben

Liebe Theaterfreunde

Der im letzten Eggflue-Echo angekündigte Lottomatch vom **Samstag, 7. November** müssen wir leider absagen. Wir möchten aufgrund der aktuellen Situation mit den neusten Fallzahlen kein Risiko eingehen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

2021 werden wir aber wieder ein Theater einstudieren und Anfang November auf die Bühne bringen. Informieren Sie sich auf unserer Website, www.laiebuehni-gloegglifels.ch.

Also bis bald mit theaterlichen Grüßen
Hansruedi Kübli, Präsi LBG

Willkommen zum

Senioren-Mittagstisch

Jeden 3. Dienstag im Monat:

20. Oktober, 17. November, 15. Dezember

Das Essen wird um 12 Uhr im kath. Pfarreiheim serviert. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!
Alle Personen über 65 Jahre sind herzlich willkommen!

Anmeldung bis jeweils am Vortag/Montag um 12 Uhr
an H.-P. Hänni, Telefon 079 709 44 36

Weihnachtsmarkt

In diesem Jahr fällt es uns sehr schwer, da wir euch leider mitteilen müssen, dass wir den Weihnachtsmarkt Grellingen 2020 wegen des Corona-Virus absagen müssen. Die Sicherheit für unsere Marktfreunde und Gäste geht vor.



Aber es wäre auch nicht unser Weihnachtsmarkt geworden, wie wir ihn kennen und lieben.

Wir könnten einfach gar nicht richtig feiern!

«Glühweinstand und Corona-Regeln. Das passt einfach nicht zusammen», so die Marktgruppe Grellingen. Und blickt gleich auf das nächste Jahr! Dann wollen wir wieder richtig feiern, so wie wir es in Grellingen gewohnt sind.

Die Marktgruppe bedankt sich ganz herzlich für Euer Verständnis und freut sich auf nächstes Jahr.

Marktgruppe Grellingen
Aeby Semira & Bruno



Trendfrisuren
für Damen und Herren!
Swisslotto • Lotto • EuroMillions

Urs Zeugin
Delsbergstrasse 5
4203 Grellingen
+41 61 741 12 32



Trendy Nail Studio
gepflegte Hände und Füße
in der Praxis und mobil

Petra Schnell
Hinterer Schürmattweg 10
4203 Grellingen
+41 79 453 35 16
www.trendynailstudio.ch

Dipl. Fusspflegerin SFPV
Zert. Naildesignerin



HONDA
061 741 11 50

info@hondamueller.ch



SUBARU

061 741 16 66

info@subarumueller.ch

Rallye-Garage Müller GmbH
Baselstrasse 67, 4203 Grellingen

**Produkt wie Betreuung
modern - bewährt - zuverlässig
konzeptionell und seriös**

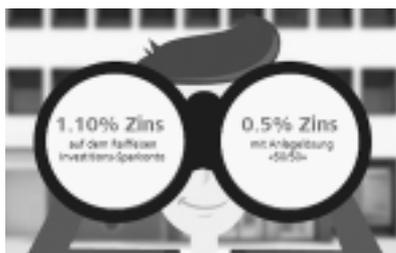
**Wir sind Ihr Ansprechpartner für ALLES
rund um Ihr Auto und wir freuen uns auf Sie!**

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen!

Wir warten und reparieren alle Marken!

RAIFFEISEN

**Investieren Sie in Ihre Zukunft –
mit unserer Umbau-Anlage-Aktion!**



Wir machen den Weg frei!



Marc-Roman Fasoli
Leiter Anlage- und Vermögensberatung
Raiffeisenbank Aesch-Pfeffingen
Hauptstrasse 107, 4147 Aesch
Tel. 061 756 50 90
www.raiffeisen.ch/aesch-pfeffingen

Raiffeisenbank

Anlageaktion während unseres Umbaus

Das Coronavirus hält die Welt und die Finanzmärkte in Atem. Viele Unsicherheiten beherrschen die täglichen Nachrichten: Wann steht ein Impfstoff zur Verfügung? Wann kommt eine mögliche zweite Welle? Wie schnell kann sich die Konjunktur weiter erholen?

Es stellen sich aber auch andere globale Fragen: Wer wird der nächste Präsident der USA? Gibt es noch ein Abkommen zum Brexit bis Ende Jahr?

Um diesen Fragen und Unsicherheiten entgegenzuwirken, macht es Sinn, nicht alles auf einmal zu investieren. Wir bieten Ihnen dafür, im Rahmen einer Anlage-Aktion während unseres Umbaus, zwei ideale Lösungen.

Einerseits bieten wir Ihnen unsere bekannte Combi 50/50 Lösung an, mit der Sie eine Anlage, passend zu Ihrer Anlagestrategie mit einem attraktiv verzinsten Termingeld kombinieren. Andererseits haben wir eine andere spannende Lösung vorbereitet:

Sie eröffnen ein Raiffeisen Investitions-Sparkonto und tätigen eine einmalige Einlage, welche wir mit 1.10% verzinsen. Ihr Kapital wird monatlich in einen Raiffeisen Anlagefonds oder Ihre persönliche Raiffeisen Vermögensverwaltung investiert. Nach zwei Jahren sind 100% der eingebrachten Mittel angelegt. Durch den gestaffelten Einstieg reduzieren Sie das Risiko eines ungünstigen Investitionszeitpunkts.

Beide Vorzugsangebote sind bis zum 31. Dezember 2020 gültig. Gerne besprechen wir mit Ihnen die besten Möglichkeiten für Sie – Rufen Sie uns an, wir sind für Sie da.

Marc-Roman Fasoli,
Leiter Anlage- und Vermögensberatung,
Raiffeisenbank Aesch-Pfeffingen

Move setzt Elektrofahrzeuge in Bewegung

Primeo Energie betreibt auf dem Parkplatz bei der Gemeindeverwaltung Grellingen eine Move-Stromladesäule. Damit ist die Gemeinde und das Einzugsgebiet um Grellingen Teil eines europaweiten, öffentlichen Ladenetzes.

Der Weg zu einer nachhaltigen Mobilität führt über die Elektromobilität. Die Gemeinde Grellingen hat Primeo Energie bei der Gemeindeverwaltung einen Parkplatz für den Betrieb einer Stromladesäule zur Verfügung gestellt und ist damit Teil von Move, einem der grössten Stromladenetze für Elektrofahrzeuge in der Schweiz mit aktuell rund 3500 nationalen Ladesäulen und über 53 000 in Europa (inkl. Roaming-Partnern).

So einfach ist das Laden an der Move-Stromladesäule: Sie halten Ihre Move-Karte von Primeo Energie an das Lesegerät, stecken das Stromkabel ein, und der Kraftstoff in Form von Elektronen beginnt zu fliessen. Die Säule verriegelt und entriegelt automatisch und stellt die Stromzufuhr ab, sobald die Batterien des Fahrzeugs geladen sind. Bevor Sie wieder losfahren, melden Sie sich mit der Move-Karte wieder ab und ziehen das Kabel aus.

Wenn Sie auf eine Mitgliedschaft bei Move verzichten möchten, können Sie Ihr Elektrofahrzeug auch ganz einfach via Smartphone mit der App «Move – Laden Sie Ihr Fahrzeug» und dem QR-Code auf der Ladesäule per Kreditkarte laden.

Für weitere Informationen: primeo-energie.ch/move oder Telefon 061 415 46 94.

Mobilitätskonzept – Weichen werden gestellt

Mobilitätskonzept Birsstadt - die Weichen werden gestellt. Zehn Gemeinden erarbeiten unter Beteiligung der Kantone eine gemeinsame Vision für die Mobilitätsentwicklung in der Birsstadt bis ins Jahr 2040.

Zehn Gemeinden erarbeiten unter Beteiligung der Kantone eine gemeinsame Vision für die Mobilitätsentwicklung in der Birsstadt bis ins Jahr 2040. Siedlung, Landschaft und Verkehr machen nicht an Gemeindegrenzen halt. Mit dem «Raumkonzept Birsstadt 2035» haben deshalb sieben Birsstadt-Gemeinden im Jahr 2016 eine gemeinsame Strategie entwickelt, den Weg zu einer nachhaltigen Raumplanung in der Region aufgezeigt und daraufhin das Mobilitätskonzept «Birsstadt» lanciert. Es soll veranschaulichen wie, parallel zur Siedlungsentwicklung, die Mobilität und das Verkehrsaufkommen gestaltet und organisiert werden. Die Kantone Basel-Landschaft, Solothurn und Basel-Stadt sowie die Geschäftsstelle Agglo Basel unterstützen das Konzept.

Das verabschiedete Raumkonzept geht davon aus, dass die Birsstadt bis 2035 um ca. 10 000 bis 12 000 Einwohner und um ca. 8000 bis 10 000 neue Arbeitsplätze wachsen wird. Neue Einwohner und mehr Arbeitsplätze bedeuten auch eine Zunahme an Mobilität. Mit «Birsstadt» sollen nun die Siedlungs- und Verkehrsentwicklung möglichst konkret und griffig aufeinander abgestimmt werden. Es gilt, Lösungen sowohl für den öffentlichen Verkehr und den motorisierten Individualverkehr, als auch für den Fuss- und Veloverkehr aufzuzeigen. Da sich die Mobilität bis 2040 verändern wird, werden gesellschaftliche Megatrends berücksichtigt. Ebenso zentral ist die gesamtheitliche Abstimmung mit den Natur- und Naherholungsräumen.

Das Unternehmen Kontextplan aus Bern wurde mit der Erarbeitung des Konzeptes beauftragt. Der anspruchsvolle Planungsprozess zwischen Birsstadt, Kantonen und Gemeindebehörden wird bis ins Jahr 2022 dauern.

*Medienkontakt: Arbeitsgruppe RPLG, Melchior Buchs
Tel. 061 511 63 00, melchior.buchs@reinach.bl.ch*

☰

Rolladen-
und Storenservice

H. Mohler

PREISGEGÄHRIG

4203 Grellingen
Tel. 061 741 12 11

Aus unserem Sortiment:
Wintergarten-Rolladen ROLAX
Eine stabile elektrische Wintergartenbeschattung
gesteuert mit einem Thermostat.

7 Jahre

Herstellergarantie
Bubendorff



Dank ausgezeichneter Stabilität übt ROLAX auch bei windigen Tagen seine volle Funktion aus.

Spitzentechnologie mit Sicherheit



**Zu Hause alt werden.
Die Spitex unterstützt Sie dabei.**

Wir sind für Sie da – täglich und so lange wie nötig.

Pflege, Hauswirtschaft und Mahlzeitendienst: Täglich nach Vereinbarung – Ihr Anruf genügt.
Telefon **061 753 16 16** von Montag bis Freitag, 8.00–12.00 Uhr und 14.00–16.30 Uhr

Spitex Region Birs GmbH, www.spitex-regionbirs.ch

Standort Aesch für die Gemeinden Aesch, Duggingen, Grellingen und Pfeffingen
Neuhofweg 51, 4147 Aesch, aesch@spitex-regionbirs.ch



Götschel's Konzept GmbH

Wiedenweg 12 Telefon: 061 743 10 15
4203 Grellingen Telefax: 061 743 10 16

www.goetschel-konzept.ch
info@goetschel-konzept.ch



Büroeinrichtungen

- Ergonomische Lösungen für den Büroalltag
- Akustiklösungen
- Beschattung und Vorhangssysteme
- Bodenbelagsarbeiten
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Organisation und Planungsarbeiten



Stephan's

GartenParadies GmbH

Gartenunterhalt | Naturnahe Gartengestaltung

Stephan Ankli | Lindenrainstrasse 17 | 4206 Seewen SO

Natel 079 848 53 54 | stephansgartenparadies@gmail.com | www.stephansgartenparadies.ch

- > Förderung Biodiversität
- > Naturnahe Umgestaltung
- > Gartenunterhalt
- > Anpflanzung
- > Rückschnitt
- > und vieles mehr...

Anlässe in der Gemeinde

Veranstaltungen

1. Oktober	<i>Spielnachmittage</i>
5. November	<i>mit den Senioren/Seniorinnen</i>
3. Dezember	Frauenverein Grellingen
20. Oktober	<i>Senioren-Mittagstisch</i>
17. November	Senioren-Mittagstisch-Team
15. Dezember	
23. Oktober	<i>Kino für Jugendliche</i> Arbeitsgruppe Prävention
27. November	<i>Kino für die Kleinen</i> Arbeitsgruppe Prävention
6. Dezember	<i>Adventsfeier mit den Senioren</i> Frauenverein Grellingen
11. Dezember	<i>Kino für Jugendliche</i> Arbeitsgruppe Prävention

Gemeinde

3. November	<i>Grüngutsammlung</i>
9. Dezember	<i>Gemeindeversammlung</i>



Preisliste		
Holzart	Zustand	pro Ster
Laubholz	trocken	Fr. 110.–
Laubholz	ab Wald	Fr. 95.–
Spezial-Cheminéeholz z. B. Birke auf Anfrage		
Bereitstellen, Sägen und Spalten		pro Ster
2 Schnitte (ca. 33 cm)		Fr. 50.–
3 Schnitte (ca. 25 cm)		Fr. 60.–
Zuschlag für Sackabfüllung		Fr. 10.–
Lieferung in Grellingen		Fr. 35.–

Die Preise verstehen sich pro Ster und als Lieferung gekippt oder in Säcken deponiert auf Platz.
Bestellungen nimmt das Forstrevier sehr gerne entgegen:
Telefon 061 751 38 75 oder forstbetrieb@bgaesch.ch

Haben sie allgemeine Fragen zur Bürgergemeinde oder Fragen zum Wald?

<i>Präsident</i> Georges Thüring Paradiesreben 1 061 741 21 12	<i>Waldchef</i> Marcel Leutwyler Birsackerweg 8 061 741 20 20
---	--

Haben Sie einen Dachschaden? Wir kümmern uns darum.

Wir sind die Spezialisten für Ihre Gebäudehülle

- Flachbedachungen • Steilbedachungen
- Unterterrainabdichtungen • Spenglerarbeiten
- Balkone und Terrassen • Leichtbaufassaden uvm.



Gabriel Cueni

Rooftech AG
Dach- und Steildachbau / Spenglerei / Leichtbaufassaden
www.rooftech-ag.ch

Rooftech AG · 4153 Reinach · +41 (0)61 713 22 10 · www.rooftech-ag.ch


ROOFTECH

MINERGIE[®]
FACHPARTNER


suissetec

igaltbau.ch
Wir halten Altbauten jung.